

C CONTACT ENTREPRISE



**Contact entreprise est un
bullet bimestriel
destiné aux CA en entreprise.**

Volume 3, numéro 4
Septembre 2006

[Abonnement/Désabonnement](#)

[Transmettre à un collègue](#)

Cher abonné,

Voici le numéro de juin de *Contact entreprise*, lequel fait un survol des faits nouveaux en matière de tendances et de points de vue, de recherche, de normes et de réglementation, de technologies de l'information, de ressources humaines, de questions juridiques, de publications et d'autres questions d'intérêt pour les CA en entreprise.

Vos commentaires et suggestions pour les prochains numéros du bulletin sont les bienvenus. Veuillez nous les faire parvenir par courriel à industry@cica.ca. Pour consulter la politique de l'ICCA en matière de protection des renseignements personnels, visitez le site : www.icca.ca.

Contact entreprise est
commandité par :



Dans le présent numéro

Si vous éprouvez des problèmes avec les liens, veuillez [cliquez ici](#)
pour accéder à la version en ligne de *Contact entreprise*.

Tendances et points de vue

- [Tirer parti de la fonction finances](#)
- [Les effets secondaires de la conformité](#)
- [Le passage aux IFRS - suivre le rythme du changement à l'échelle mondiale](#)

Financement

- [Exploiter le secteur canadien des marchandises](#)

Normes et réglementation

- [Publication de nouvelles propositions du CNC sur les stocks](#)
- [Mise à jour en comptabilité](#)
- [Sociétés fermées : nouvelles orientations stratégiques](#)

Technologies de l'information

- [Les ACVM lancent un sondage sur XBRL](#)
- [Passer aux systèmes de paiements électroniques](#)

Fraude

- [Le risque de fraude dans les marchés émergents](#)
- [Les affaires dans un monde de litige, de fraude et de tromperie](#)

Ressources humaines

- [Les employeurs canadiens se démènent pour attirer et retenir les employés](#)
- [Licenciement injustifié](#)
- [Restrictions sur l'usage du tabac](#)

Questions juridiques

- [Gouvernance des fonds d'investissement au Canada](#)

Scène américaine

- [Nouvelles lignes directrices sur la loi SOX à l'intention des petites sociétés ouvertes](#)

Ressources professionnelles

- [The Manager's Book of Questions](#)
- [Guides d'exportation de EDC](#)
- [L'IFAC lance un guide de planification d'entreprise](#)
- [Trousse d'information sur le vol d'identité à l'intention des entreprises](#)

Formation continue

- [Colloque national sur les impôts](#)
- [Symposium de l'ICCA sur les taxes à la consommation](#)

TENDANCES ET POINTS DE VUE

Tirer parti de la fonction finances

Comme les exigences en matière de finance ne cessent de s'accroître, les chefs des finances sont appelés à établir un environnement financier stable et très efficace tout en conservant la marge de manoeuvre nécessaire pour s'adapter et réagir aux contextes d'affaires en évolution rapide.

Le sondage *The Agile CFO* mené en 2005 par IBM auprès de presque 900 chefs des finances et cadres supérieurs en finance partout dans le monde dresse un portrait détaillé des tâches qui incombent actuellement aux chefs des finances dans chaque grand secteur d'activité. Qu'il s'agisse de favoriser une croissance rentable tout en réduisant les coûts ou de s'adapter au nouveau contexte réglementaire en dépit de sa complexité, le sondage révèle comment la fonction finances contribue à l'atteinte des objectifs de l'entreprise.

Vous trouverez le résumé de l'étude (en anglais) à l'adresse suivante :

www-1.ibm.com/services/us/imc/pdf/ge510-6236-agile-cfo-execsum.pdf

Les effets secondaires de la conformité

Les chefs d'entreprises canadiens jugent que l'adaptation aux exigences en matière de conformité est sur la bonne voie. Ils demandent maintenant aux services des finances de se concentrer davantage sur la croissance, l'efficacité et la rentabilité.

Un récent sondage de KPMG, *Le juste milieu*, indique que les chefs d'entreprises canadiens sont préoccupés par le fait que les exigences réglementaires ont amené leur fonction finances à se concentrer sur la conformité au détriment des autres aspects de son mandat. Les 170 répondants au sondage considèrent que leur fonction finances parvient à s'adapter aux processus d'information financière prescrits par le nouveau cadre réglementaire. Cependant, près de trois quarts d'entre eux (73 %) croient que l'accent que leur service des finances a mis sur les questions de réglementation a eu un effet sur la croissance et la rentabilité de leurs sociétés au cours des 18 derniers mois.

Consultez le rapport intégral à :

www.kpmg.ca/fr/services/advisory/strikebalance.html

Le passage aux IFRS – suivre le rythme du changement à l'échelle mondiale

Au cours des cinq prochaines années, les normes comptables et les normes d'information financière du Canada seront remplacées par les Normes internationales d'information financière (IFRS). Le changement est d'envergure mondiale : plus de 70 pays ont déjà adopté les IFRS. Le blogue *Le passage aux IFRS*, du Service des monographies de l'ICCA, aide les organisations à se tenir à jour en leur donnant accès à des recherches et à des documents d'orientation actuels. Visitez :

lepassageauxifrs.blogspot.com

Voir aussi [Sociétés fermées : nouvelles orientations stratégiques](#)

[Retour au début](#)

FINANCEMENT



Exploiter le secteur canadien des marchandises

Les booms simultanés dans les secteurs des ressources et de la construction sont en train de remodeler en profondeur la carte d'information sur la performance économique au Canada. Dans une grande mesure, cette vigueur reflète la demande forte et persistante de marchandises (et leurs prix exorbitants) attribuable aux progrès économiques rapides réalisés dans de nombreux pays en voie de développement, lesquels sont devenus, en raison de leurs faibles coûts, de véritables puissances dans le secteur de la fabrication. Partout au Canada, on assiste à une forte augmentation des investissements, et ce, en vue de découvrir, de produire et de livrer l'énergie et les métaux requis pour alimenter une économie mondiale en croissance. Consultez l'article de la Banque Scotia (en anglais) à l'adresse suivante :

www.cica.ca/index.cfm/ci_id/33691/la_id/1/document/1/re_id/0

[Retour au début](#)

NORMES ET RÉGLEMENTATION



Publication de nouvelles propositions du CNC sur les stocks

Le Conseil des normes comptables (CNC) a publié un exposé-sondage sur le chapitre 3031, «Stocks», qui remplacerait le chapitre 3030, «Stocks». Les propositions contiennent ce qui suit :

- des indications visant expressément les organismes sans but lucratif au sujet des apports reçus sous forme de fournitures et de services, ainsi que des stocks destinés à être distribués à un coût nul ou symbolique;
- des indications plus étoffées que celles du chapitre 3030 en ce qui a trait à l'évaluation des stocks et aux informations à fournir à leur sujet. Plus précisément, elles exigent que les stocks soient évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation, et elles fournissent des indications sur la détermination du coût et sa constatation subséquente à titre de charge, y compris dans le cas d'une dépréciation pour ramener les stocks à leur valeur nette de réalisation;
- des indications sur les méthodes de détermination du coût utilisées pour imputer les coûts aux stocks.

Pour consulter l'appel à commentaires, visitez :

www.acsbcanada.org/index.cfm/ci_id/11252/la_id/2.htm

La présentation Web décrivant les exigences contenues dans les propositions de même que les modifications des principes comptables généralement reconnus en vigueur au Canada est accessible à l'adresse :

cica.knotia.ca/ASBF/MainMenuFormat.cfm?courseId=18

Mise à jour en comptabilité

Vous trouverez dans le numéro de juin du *Bulletin du CNC*, sous la rubrique «Activités du Conseil des normes comptables du Canada et de ses permanents», de l'information à jour sur les instruments financiers, notamment sur le report de la date d'application obligatoire pour les entreprises sans obligation publique de rendre des comptes, les guides de mise en oeuvre en ligne portant sur l'application des normes sur les instruments financiers du *Manuel de l'ICCA – Comptabilité* et la publication de l'exposé-sondage concernant le chapitre 3861, «Instruments financiers – informations à fournir et présentation». Pour consulter le bulletin, allez à :

www.acsbcanada.org/index.cfm/ci_id/4340/la_id/2.htm

Sociétés fermées : nouvelles orientations stratégiques

Au cours des cinq prochaines années, les normes comptables du Canada prendront de nouvelles orientations. Les normes applicables aux sociétés ouvertes seront mises en convergence avec les Normes internationales d'information financière (IFRS) maintenant utilisées par les membres de l'Union européenne et par de nombreux autres pays. Mais qu'en est-il des sociétés fermées, celles qui n'ont pas l'obligation publique de rendre des comptes à une multitude d'intéressés?

Dans le cadre du nouveau plan stratégique, les permanents du CNC ont préparé un bulletin qui donne un aperçu de l'étude des besoins en matière d'information financière dans le secteur des sociétés fermées. Pour consulter le bulletin, allez à :

www.cica.ca/index.cfm/ci_id/33121/la_id/2/document/1/re_id/0

Pour de plus amples informations

La documentation, l'étude et les réponses du public sont accessibles à l'adresse suivante :

www.cnccanada.org

[Retour au début](#)

TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION



Les ACVM lancent un sondage sur XBRL

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) mènent un sondage en ligne visant à recueillir des commentaires concernant le niveau de connaissance de XBRL (*eXtensible Business Reporting Language*) dans le marché et l'opinion de ce dernier sur le rôle que les ACVM devraient jouer à l'égard de ce langage.

XBRL est un langage de communication d'information relativement nouveau qui est en voie de devenir une norme internationale de communication des données commerciales et financières.

Fondamentalement, XBRL associe à des éléments d'information des «étiquettes» électroniques standardisées qui fournissent des indications sur ce qu'elles représentent. L'avis donne un aperçu de XBRL, de ses avantages et de ses coûts ainsi que des tendances actuelles et des faits nouveaux à l'échelle internationale.

Pour obtenir plus de renseignements sur le sondage et y participer, visitez :

www.cica.ca/index.cfm/ci_id/31854/la_id/2.htm

Passer aux systèmes de paiements électroniques

Bon nombre d'entre nous payons maintenant nos factures personnelles en ligne plutôt que par chèque. Pourtant, de nombreuses entreprises ne font pas encore leurs paiements en ligne. L'arrivée des systèmes de paiements électroniques conçus pour répondre aux besoins des entreprises pourrait donner lieu à un virage important vers les paiements électroniques dans les mois et les années à venir.

Voir à ce sujet l'article «Switching from paper cheques to electronic payments for your payables» :

www.cica.ca/index.cfm/ci_id/33688/la_id/1/document/1/re_id/0

[Retour au début](#)

FRAUDE



Le risque de fraude dans les marchés émergents

Selon le 9^e sondage mondial de Ernst & Young sur la fraude, les entreprises n'ont pas encore mis en oeuvre de politiques antifraude efficaces dans les marchés émergents. Même si près de la moitié des 500 dirigeants d'entreprises interrogés s'inquiètent de la corruption dans les pays émergents, 40 % n'ont toujours pas instauré une politique antifraude officielle.

Pour prendre connaissance des faits saillants du sondage et lire le résumé (en anglais), visitez :

www.ey.com/global/content.nsf/International/FIDS_-_9th_Global_Fraud_Survey

Les affaires dans un monde de litige, de fraude et de tromperie

Le sous-titre du magazine *At Risk*, publié par Juricomptabilité KPMG du Canada, ne saurait mieux décrire son centre d'intérêt : «Business in a world of litigation, fraud and deceit». Les articles du premier numéro traitent de questions telles que la connaissance de ceux avec qui vous faites des affaires et la prévention de la fraude dans le cadre du régime de la Loi Sarbanes-Oxley. Le magazine (en anglais) peut être téléchargé à l'adresse suivante :

www.policypro.ca/bulletin/articles/1_1/At_Risk.pdf

[Retour au début](#)

RESSOURCES HUMAINES



Les employeurs canadiens se démènent pour attirer et retenir les employés

Les organisations canadiennes de toutes tailles, de tous les coins du pays et de tous les secteurs d'activité ont de la difficulté à attirer et à retenir les employés. C'est ce que révèle un vaste sondage effectué par Hewitt Associates, une société internationale de services en ressources humaines. Le sondage montre que les trois quarts des organisations ont du mal à recruter des nouveaux employés ou à les conserver. Quarante-quatre pour cent d'entre elles connaissent des difficultés sur les deux plans.

Plus de la moitié (52 %) des entreprises interrogées estiment que ce sont les formules personnalisées (horaire flexible et avantages, par exemple) qui donneront le meilleur résultat pour ce qui est de les aider à trouver et à garder les bons employés. Parmi les 232 répondants au sondage, la majorité en est à mettre en oeuvre de nouveaux programmes axés sur la flexibilité afin de résoudre le problème.

Lisez l'article (en anglais) à :

www.hewittassociates.com/Intl/NA/en-US/AboutHewitt/Newsroom/PressReleaseDetail.aspx?cid=2865

Licenciement injustifié

Au cours des dernières années, des montants sans précédents ont été accordés à des employés victimes d'un licenciement injustifié. Faut-il y voir un indice de l'alignement des tribunaux canadiens sur les tribunaux américains? Consultez l'article «Is Canadian employment law becoming americanized?» à l'adresse :

www.cica.ca/index.cfm/ci_id/33693/la_id/2/document/1/re_id/0

Restrictions sur l'usage du tabac

Outre la *Loi sur le tabac* du gouvernement fédéral, chaque province possède son propre ensemble de lois traitant entre autres de la question du droit de fumer dans les lieux publics. Pour un aperçu des exigences applicables dans tous les ressorts territoriaux canadiens, consultez le tableau des *Lois sur le tabagisme au Canada* à :

http://www.cica.ca/index.cfm/ci_id/33687/la_id/1/document/1/re_id/0

QUESTIONS JURIDIQUES



Gouvernance des fonds d'investissement au Canada

Le 28 juillet 2006, les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) ont publié la version définitive du Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement (le «règlement»). Les ACVM indiquent que le «règlement impose une norme minimale et uniforme de surveillance indépendante de tous les fonds d'investissement dont les titres sont offerts au public dans chacun des territoires représentés au sein des ACVM».

Ainsi, le règlement constitue la première étape de l'initiative des ACVM visant à créer un régime de gouvernance des fonds d'investissement au Canada – un régime qui s'appliquera non seulement aux traditionnels fonds communs de placement, mais aussi aux nombreux autres fonds de placement cotés en bourse au Canada, y compris les fonds d'investissement à capital fixe cotés à la Bourse de Toronto, les fonds d'investissement de travailleurs, les sociétés en commandite par actions accréditives et les fonds communs de marchandises.

Pour obtenir une description de l'élaboration du règlement et un aperçu des principales dispositions, lisez le *Bulletin Fonds d'investissements* de Fasken Martineau à :

[www.fasken.com/WEB/FMDWEBSITEFRENCH.NSF/AIIDoc/FOF15D53B866E4ED852571D1004913B1?](http://www.fasken.com/WEB/FMDWEBSITEFRENCH.NSF/AIIDoc/FOF15D53B866E4ED852571D1004913B1?OpenDocument)

[OpenDocument](#)

[Retour au début](#)

SCÈNE AMÉRICAINNE



Nouvelles lignes directrices sur la Loi SOX à l'intention des petites sociétés ouvertes

De nouvelles lignes directrices sur le contrôle interne à l'intention des petites sociétés ouvertes ont été publiées par le Committee of Sponsoring Organizations (COSO) de la Treadway Commission.

Le document du COSO, *Internal Control over Financial Reporting – Guidance for Smaller Public Companies*, rendu public lors d'une Webémission diffusée le 11 juillet, vise à aider les petites sociétés ouvertes à mettre en place des systèmes de contrôle interne plus efficaces qui leur permettront au bout du compte de mieux se conformer aux dispositions sur les rapports sur les contrôles internes de l'article 404 de la Loi Sarbanes-Oxley. Le résumé des lignes directrices et les questions fréquentes peuvent être téléchargés sans frais à l'adresse :

RESSOURCES PROFESSIONNELLES

The Manager's Book of Questions

1001 Great Interview Questions for Hiring the Best Person

Par John Kador

éditeur : McGraw-Hill Canada

Embaucher la bonne personne est la contribution la plus essentielle qu'un gestionnaire peut apporter à une entreprise. Il est primordial de déterminer si le candidat sera un joueur d'équipe ou un bon leader, ou s'il sera nul. Pour obtenir les réponses qu'il vous faut, vous devez poser les bonnes questions. La deuxième édition de *The Manager's Book of Questions* contient des exemples de questions d'entrevue et de scénarios dont la présentation est facile à suivre et qui peuvent vous aider à briser la glace et à découvrir la personne derrière le CV.

www.mcgrawhill.ca/tpm/search/bookinfo.php?isbn=0071470433&pNumber=993420

Ressources en ligne

Guides d'exportation de EDC

Téléchargez gratuitement ces deux guides faisant autorité à partir du site Web de Exportation et développement Canada (EDC) :

Exporter vers les États-Unis

Qu'il soit question de déterminer les meilleures occasions pour vous aux États-Unis ou de la sécurité à la frontière, ce guide donne des renseignements pratiques sur l'exportation qui peuvent vous aider à réussir sur ce marché vaste, complexe et hautement compétitif. Pour télécharger sans frais votre exemplaire, allez à :

www.edc.ca/french/publications_9717.htm

Découvrez de nouveaux marchés

Vous cherchez de nouvelles possibilités d'exportation? Envisagez d'entrer dans des marchés à forte croissance tels que l'Inde, la Chine, le Mexique, le Brésil et la Russie. Ce guide détaillé et simple à consulter démystifie le processus d'exportation et présente les nouveaux marchés les plus prometteurs pour les fournisseurs canadiens de biens et de services. Pour télécharger sans frais votre exemplaire, allez à :

Ressources en ligne

L'IFAC lance un guide de planification d'entreprise

Le nouveau document d'information du comité des comptables professionnels en entreprise de la Fédération internationale des comptables (IFAC), intitulé *Business Planning Guide: Practical Application for SMEs*, donne des indications sur l'élaboration d'un plan d'affaires pour les petites et moyennes entités (PME) et explique notamment comment rédiger un énoncé de valeurs et gérer les risques d'entreprise. Le document indique comment le plan d'affaires peut servir d'outil de performance et aider les PME à obtenir un financement externe. Il comprend également une liste de contrôle et un modèle d'organisation du plan d'affaires.

Pour télécharger sans frais votre exemplaire (en anglais), allez à :

<http://www.ifac.org/store/Details.tmp?SID=1090598511670272&Cart=11498623238846647>

Ressources en ligne

Trousse d'information sur le vol d'identité à l'intention des entreprises

Le Comité intergouvernemental des mesures en matière de consommation (CMC) d'Industrie Canada offre en ligne et sans frais des listes de contrôle, des outils et des conseils visant à orienter les entreprises en ce qui concerne la protection des renseignements personnels des consommateurs. Pour télécharger la trousse d'information et d'autres ressources pratiques, rendez-vous à :

cmcweb.ca/epic/internet/incmc-cmc.nsf/fr/fe00084f.html

[Retour au début](#)

FORMATION CONTINUE



Colloque national sur les impôts

Du 20 au 22 septembre 2006
Hôtel Sheraton Centre de Toronto (Ontario)

Cet événement annuel populaire présente des approches et des solutions pratiques pour régler une vaste gamme de situations. Il s'adresse aux fiscalistes oeuvrant dans des petits et moyens cabinets ou dans des secteurs comme les services financiers, la gestion du patrimoine, les fonds de placement et l'assurance vie. Le colloque de cette année, auquel participeront de nombreux conférenciers de premier plan de la profession, proposera 17 séances simultanées réparties en trois catégories et des ateliers pratiques approfondis offerts en option.

www.conferences.cica.ca/ncit/About.cfm

Symposium de l'ICCA sur les taxes à la consommation

Du 16 au 18 octobre 2006
Hôtel Westin d'Ottawa (Ontario)

Depuis 1981, le symposium est l'occasion de partager des connaissances, de faire des analyses critiques et de faire des débats qui influent sur l'évolution des impôts indirects au Canada. Il vous donne accès à l'information, aux points de vue et aux idées qu'il vous faut en tant que conseiller ou cadre supérieur dans un cabinet ou une division interne de fiscalité. Le symposium est largement reconnu comme le point de rencontre annuel des professionnels offrant des services ou des conseils en matière d'impôts indirects.

www.conferences.cica.ca/cts/About.cfm

Consultez les archives de *Contact entreprise*

Vous avez besoin de consulter un ancien numéro de *Contact entreprise* qui traite d'un sujet qui vous serait utile aujourd'hui? Visitez le site Web des archives de *Contact entreprise* pour accéder aux versions PDF des anciens numéros.

www.icca.ca/index.cfm/ci_id/25048/la_id/2.htm

[Retour au début](#)

Vos commentaires et suggestions sont les bienvenus. Nous vous invitons à les adresser à industry@cica.ca

Contact entreprise est un bulletin bimestriel publié par l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA) à l'intention des CA en entreprise. Les renseignements qui y sont présentés sont fournis à titre d'information seulement et ne sont pas nécessairement cautionnés par l'ICCA.

Si vous ne souhaitez plus recevoir ce bulletin ou si vous l'avez reçu par erreur, [cliquez ici](#).



**L'Institut Canadien
des Comptables Agréés**
277, rue Wellington Ouest
Toronto, Ontario M5V 3H2 Canada
Tél. : 416- 977-3222
Télec. : 416-204-3414

Responsable de l'édition – Cairine Wilson,
vice-présidente, Services aux membres
Rédactrice en chef – Kathleen Aldridge, B.A.,
Dip. Ed.
Conceptrice – Mark Hinkley
Traduction – Services linguistiques de l'ICCA

© 2006 ICCA